

# **Alien Registration Number (A) (Número de Registro de Extranjero (NUE))**

## **Término**

### **Término**

Alien Registration Number (A)

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Sociales (405)

### **Disciplina**

Relaciones Internacionales (523)

### **Temática**

Políticas migratorias

### **Definición del término**

It is a unique number of seven, eight or nine digit assigned to a noncitizen of the United States, who intend y to live permanently in the country.

### **Fuente / Autor (del término)**

Immigration Solutions. (22 de septiembre de 2017). Where Do I Find My Alien Registration Number. <https://bit.ly/37GLhma>

### **Contexto del término**

In some facilities, the guards will refer to you based on the number of your bed or using your alien registration number.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Breanna, C. (s. f.). Living Conditions in U.S. Immigration Detention Centers. Nolo. <https://bit.ly/2CjKAU1>

## Español

### Equivalente en español

Número de Registro de Extranjero (NUE)

### Categoría gramatical

Nominal (221)

### Variante de traducción

Número de Alien

Número de USCIS

### Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

### Definición del término en español

Número que sirve para identificar a las personas extranjeras y su historial de trámites migratorios.

### Fuente / Autor (del término en español)

Gobierno de México. (2019). Preguntas frecuentes sobre la Clave Única de Registro de Población Temporal para Extranjeros. <https://www.gob.mx/>

### Contexto del término en español

Estar en posesión de un Número de Registro de Extranjero y tarjeta de residencia permanente (tarjeta verde) no es el equivalente de la ciudadanía, pero es un poderoso primer paso.

### Fuente / Autor (del contexto en español)

Greelane. (10 de julio de 2019). ¿Qué es un número de registro de extranjero? Pista: está en la tarjeta verde. <https://bit.ly/3fHwz16>

## Multimedia

### Imagen



**Fuente / Autor imagen**

Externa

**URL de la fuente (imagen)**

Alien registration number. (s. f.). <https://bit.ly/2YTvFYm>

**Fuente / Autor video**

Externa

**URL de la fuente (video)**

Kathia Quiros. (12 de mayo de 2015). Que es un NUMERO DE ALIEN ? [video]. YouTube. <https://www.youtube.com/watch?v=v9cAjjHRfgU>

**Notas para la traducción****Comentarios**

Also known as “A-number”, therefore a translation option could be “Número-A”.